

Initiales du maire

Initiales du sec.-
trésorier

PROCÈS-VERBAL DU CONSEIL MUNICIPAL **DU VILLAGE DE GRENVILLE**

Le 6 février 2017

À la séance régulière du conseil municipal du Village de Grenville, tenue le 6 février 2017 à 20h00 dans la salle des délibérations, située au 21 rue Tri-Jean à Grenville, Québec formant quorum sous la présidence du maire Luc Grondin.

Les conseillers suivants étaient :

Siège # 1 : M. André Lemay (présent) Siège # 4 : Mme Jocelyne Louis-Seize (présente)
Siège # 2 : M. André Woodbury (présent) Siège # 5 : M. Bernard Desforges (présent)
Siège # 3 : M. Louis André Desjardins (présent) Siège # 6 : M. Pierre Thauvette (présent)

Était également présent:

Alain Léveillé, Directeur général et secrétaire-trésorier

À moins d'indication à l'effet contraire dans le présent procès-verbal, le maire se prévaut toujours de son privilège en s'abstenant de voter.

2017-02-001 ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

Il est proposé par : Mme Jocelyne Louis-Seize
Appuyé par : M. André Woodbury
Et résolu unanimement

QUE l'ordre du jour de la présente séance soit adopté tel que présenté.

PERIODE DE QUESTIONS

Selon le règlement # 255-2007, le conseil municipal tient une 1^{ière} période de questions.

2017-02-002 ADOPTION DU PROCES-VERBAL DE LA SEANCE RÉGULIÈRE **DU 9 JANVIER 2017**

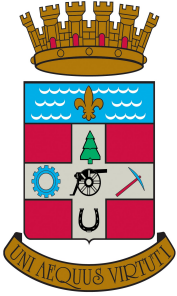
Il est proposé par : M. André Lemay
Appuyé par : M. Louis André Desjardins
Et résolu unanimement

QUE le procès-verbal de la séance régulière du conseil de la municipalité du Village de Grenville, tenue le 9 janvier 2017, soit adopté tel que soumis.

2017-02-003 ADOPTION DU PROCES-VERBAL DE LA SEANCE SPÉCIALE **DU 24 JANVIER 2017**

Il est proposé par : M. Pierre Thauvette
Appuyé par : M. André Lemay
Et résolu unanimement

QUE le procès-verbal de la séance spéciale du conseil de la municipalité du Village de Grenville, tenue le 24 janvier 2017, soit adopté tel que soumis.



2017-02-004

ADOPTION DES COMPTES PAYES ET A PAYER DU 10 JANVIER AU 1ER FÉVRIER 2017

Il est proposé par : Mme Jocelyne Louis-Seize
Appuyé par : M. André Woodbury
Et résolu unanimement

QUE le conseil approuve les comptes payés et à payer au montant de 129 035.74 \$ pour les fournisseurs payés par chèques et de 35 117.52 \$ pour les salaires pour la période du 10 janvier au 1er février 2017.

AVIS DE MOTION CONCERNANT L'AMENDEMENT DU RÈGLEMENT DE ZONAGE NO. 287 DANS LE BUT DE MODIFIER L'ARTICLE 7.5.3 CONCERNANT LES DISPOSITIONS PARTICULIÈRES À UN MILIEU HUMIDE FERMÉ DANS LES ZONES FAISANT PARTIE DU PÉRIMÈTRE URBAIN

Le conseiller Louis André Desjardins donne avis de motion qu'un règlement sera préparé relativement à l'amendement du règlement de zonage no. 287 dans le but de modifier l'article 7.5.3 concernant les dispositions particulières à un milieu humide fermé dans les zones faisant partie du périmètre urbain.

2017-02-005

ADOPTION DU REGLEMENT # 287-015-2017 (1ER PROJET) CONCERNANT L'AMENDEMENT DU RÈGLEMENT DE ZONAGE NO. 287 DANS LE BUT DE MODIFIER L'ARTICLE 7.5.3 CONCERNANT LES DISPOSITIONS PARTICULIÈRES À UN MILIEU HUMIDE FERMÉ DANS LES ZONES FAISANT PARTIE DU PÉRIMÈTRE URBAIN

ATTENDU qu'il y a eu lecture du règlement # 287-015-2017 (1er projet);

PAR CONSÉQUENT, Il est proposé par : M. Bernard Desforges
Appuyé par : M. Pierre Thauvette
Et résolu unanimement

QUE le conseil adopte le règlement # 287-015-2017 (1er projet) concernant l'amendement du règlement de zonage no. 287 dans le but de modifier l'article 7.5.3 concernant les dispositions particulières à un milieu humide fermé dans les zones faisant partie du périmètre urbain.

2017-02-006

ADOPTION DU REGLEMENT # 287-014-2016 (FINAL) MODIFIANT LE RÈGLEMENT DE ZONAGE NUMÉRO 287 DANS LE BUT DE PERMETTRE UN USAGE ACCESSOIRE DE ZOOTHÉRAPIE DANS LE ZONE MIX-202

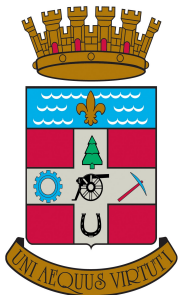
ATTENDU qu'il y a eu lecture du règlement # 287-014-2016 (final);

PAR CONSÉQUENT, Il est proposé par : Mme Jocelyne Louis-Seize
Appuyé par : M. André Woodbury
Et résolu unanimement

QUE le conseil adopte le règlement # 287-014-2016 (final) modifiant le règlement de zonage numéro 287 dans le but de permettre un usage accessoire de zoothérapie dans la zone Mix-202.

Initiales du maire

Initiales du sec.-
trésorier



Initiales du maire

Initiales du sec.-
trésorier

2017-02-007

**OFFRE DE SERVICES PROFESSIONNELS D'AMYOT GELINAS
POUR L'AUDIT DES COÛTS DES TRAVAUX ADMISSIBLES
DANS LE CADRE DU PROGRAMME PIQM SOUS-VOLET 1.5 -
RENOUVELLEMENT DES CONDUITES**

Il est proposé par : Mme Jocelyne Louis-Seize
Appuyé par : M. André Lemay
Et résolu unanimement

QUE le conseil accepte l'offre de services professionnels d'Amyot Gélinas pour l'audit des coûts des travaux admissibles dans le cadre du programme PIQM sous-volet 1.5 - renouvellement des conduites au montant de 2 300\$ plus les taxes applicables.

2017-02-008

**CONTRAT DOSSIER # 8807-17-SG01 PROPOSE PAR LE
MINISTERE DES TRANSPORTS, DE LA MOBILITE DURABLE
ET DE L'ÉLECTRIFICATION DES TRANSPORTS POUR
L'ENTRETIEN DE L'AMENAGEMENT PAYSAGER, TONTE DE
GAZON, INSPECTION VISUELLE DE LA BORNE D'ACCUEIL
ET BALAYAGE DE LA CHAUSSEE**

Il est proposé par : M. Bernard Desforges
Appuyé par : Mme Jocelyne Louis-Seize
Et résolu unanimement

QUE le conseil accepte le contrat portant le dossier # 8807-17-SG01 proposé par le Ministère des Transports, de la mobilité durable et de l'Électrification des transports pour l'entretien de l'aménagement paysager, tonte de gazon, inspection visuelle de la borne d'accueil et balayage de la chaussée pour un montant de 17 325 \$ pour un an renouvelable par tacite reconduction pour une (1) ou deux (2) périodes additionnelles et successives de douze (12) mois chacune.

QUE le conseil mandate le Directeur général et secrétaire-trésorier Alain Léveillé à compléter les documents nécessaires et à signer le contrat.

2017-02-009

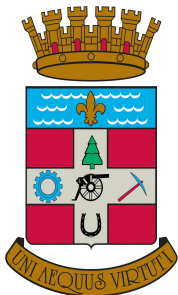
**ADOPTION DU NOUVEAU PROTOCOLE D'ENTENTE ET
PAIEMENT DE LA SUBVENTION ANNUELLE DE TRICENTRIS**

Il est proposé par : M. Pierre Thauvette
Appuyé par : M. André Lemay
Et résolu unanimement

QUE le conseil adopte le nouveau protocole d'entente avec Tricentris.

QUE le conseil accepte le paiement de la facture de Tricentris au montant de 2 705.27 \$ plus les taxes applicables, représentant la subvention annuelle régulière ainsi que le montant du décret de la clause 1.4.2 du contrat.

QUE le conseil mandate le maire M. Luc Grondin et le directeur général et secrétaire-trésorier M. Alain Léveillé à signer ledit protocole d'entente.



2017-02-010

DEMANDE DE GRATUITÉ À HYDRO-QUÉBEC POUR LE DÉPLACEMENT D'UN POTEAU SITUÉ DEVANT LE 211, RUE PRINCIPALE

Il est proposé par : Mme Jocelyne Louis-Seize
Appuyé par : M. Louis André Desjardins
Et résolu unanimement

QUE le conseil demande à Hydro-Québec la gratuité relative au déplacement du poteau situé au 211, rue Principale tel que montré sur le plan confirmant l'élargissement de la rue.

2017-02-011

DEMANDE D'ATTESTATION DE CONFORMITÉ MUNICIPALE POUR L'ÉPANDAGE DE MATIÈRES RÉSIDUELLES ET FERTILISANTES

ATTENDU QUE la municipalité a reçu une demande d'attestation de conformité municipale par VIRIDIS environnement pour l'épandage de matières résiduelles et fertilisantes sur les terres agricoles appartenant à monsieur Sébastien Peeters qui sont situées sur le territoire de la municipalité du Village de Grenville ;

PAR CONSÉQUENT, Il est proposé par : M. André Lemay
Appuyé par : M. Bernard Desforges
Et résolu unanimement

QUE le conseil refuse d'émettre l'attestation demandée à moins que le MDDEP oblige ou démontre hors de tout doute à la municipalité que ce type d'épandage est autorisé.

QUE le conseil accepte l'épandage des fumiers de fermes seulement (déjections animales).

2017-02-012

GUIDE DE REALISATION DES ANALYSES DE VULNERABILITE DES SOURCES DESTINEES A L'ALIMENTATION EN EAU POTABLE AU QUEBEC

Il est proposé par : M. Louis André Desjardins
Appuyé par : Mme Jocelyne Louis-Seize
Et résolu unanimement

QUE le conseil mandate le directeur général et secrétaire-trésorier M. Alain Léveillé à obtenir une offre de service afin de procéder à des analyses de vulnérabilité des sources destinées à l'alimentation en eau potable.

2017-02-013

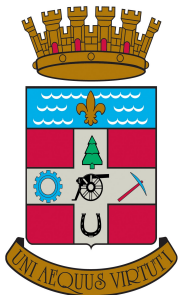
AJOUT DE LUMIERES SUR LA RUE QUEEN (SECTEUR INDUSTRIEL)

Il est proposé par : M. Louis André Desjardins
Appuyé par : M. Bernard Desforges
Et résolu unanimement

QUE le conseil accepte l'ajout de lampadaires sur la rue Queen (secteur Industriel) ainsi que devant le 289, rue Principale.

Initiales du maire

Initiales du sec.-
trésorier



Initiales du maire

Initiales du sec.-
trésorier

QUE le conseil l'inspecteur M. Luc Gagné à évaluer le nombre de lampadaires requis dans le secteur Industriel.

2017-02-014

OFFRE DE SERVICE D'ÉCHO-TECH POUR LA MESURE D'ACCUMULATION DE BOUES DANS LES ÉTANGS AÉRÉS

Il est proposé par : M. Pierre Thauvette
Appuyé par : M. Bernard Desforges
Et résolu unanimement

QUE le conseil accepte l'offre de service d'Écho-Tech pour la mesure d'accumulation de boues dans les étangs aérés au montant de 975 \$ plus les taxes applicables.

NOTE : Une réduction de 10% sera consentie si l'acceptation de l'offre de service est confirmée à Écho-Tech avant le 15 avril 2017.

DISCUSSION SUR LA GESTION DES ACTIVITES SUR COUVERT DE GLACE (PLAN D'EAU GELE)

Le Directeur général et secrétaire-trésorier Alain Léveillé résume aux membres du conseil le webinaire de la Mutuelle des municipalités du Québec portant sur la sécurité des activités sur plans d'eau gelés. Suite au visionnement de ce webinaire ainsi qu'à une discussion avec Madame Powers, conseillère en gestion des risques, il est trop tard pour permettre la pêche sur la glace cette année. Des discussions pourront se tenir durant la saison estival afin d'évaluer la permission de la pêche sur la glace pour l'hiver 2017-2018.

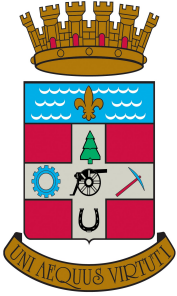
2017-02-015

DEMANDE D'ACCES A L'INFORMATION AUPRES DE LA MRC D'ARGENTEUIL AINSI QUE LA MUNICIPALITE DE GRENVILLE-SUR-LA-ROUGE RELATIVEMENT A L'AIRE DE PROTECTION DE LA SOURCE D'EAU POTABLE DU VILLAGE DE GRENVILLE

ATTENDU QUE la municipalité a entendu qu'un projet minier d'envergure prévu dans la municipalité de Grenville-sur-la-Rouge pouvait mettre en péril notre source d'eau potable située à l'angle du chemin Scotch et de l'autoroute 50;

PAR CONSÉQUENT, Il est proposé par : M. Louis André Desjardins
Appuyé par : Mme Jocelyne Louis-Seize
Et résolu unanimement

QUE le conseil présente une demande d'accès à l'information à la MRC d'Argenteuil ainsi qu'à la municipalité de Grenville-sur-la-Rouge afin d'obtenir toute documentation et plans montrant les zones visées ainsi que toute information pertinente relativement au projet minier. Suite à l'information reçue, la municipalité obtiendra une offre de service d'une firme d'hydrogéologue afin de s'assurer de la protection de notre source d'eau potable.



2017-02-016

RENCONTRE AVEC LE MINISTERE DES TRANSPORTS, DE LA MOBILITE DURABLE ET DE L'ÉLECTRIFICATION DES TRANSPORTS RELATIVEMENT AUX PROBLEMATIQUES DE FLUIDITE ET DE SECURITE SUR LA ROUTE 344 DANS LE SECTEUR DE LA RUE MAPLE

Il est proposé par : M. Louis André Desjardins
Appuyé par : M. André Lemay
Et résolu unanimement

QUE le conseil accepte le déplacement du directeur général et secrétaire-trésorier M. Alain Léveillé à Saint-Jérôme afin d'assister à une rencontre qui se tiendra au bureau régional du Ministère des Transports, de la Mobilité durable et de l'Électrification des transports le 9 février prochain relativement aux problématiques de fluidité et de sécurité sur la route 344 dans le secteur de la rue Maple.

ÉTAT DE DOSSIER DE LA RENCONTRE AVEC LE PRESIDENT DES LOISIRS DE GRENVILLE INC.

Le conseiller M. André Woodbury informe les membres du conseil qu'une rencontre s'est tenue avec le président des Loisirs de Grenville afin d'effectuer une mise au point concernant les loisirs. Les points discutés furent les suivants : règlements généraux, tenue de rencontres avec procès-verbaux, tenue de livres, compte-rendu annuel et projets en vue. De plus, une assemblée générale se tiendra sous peu.

2017-02-017

DEPOT ET ADOPTION DU PROCES-VERBAL DE LA REUNION DU COMITE CONSULTATIF D'URBANISME TENUE LE 16 JANVIER 2017

Il est proposé par : M. Louis André Desjardins
Appuyé par : M. Pierre Thauvette
Et résolu unanimement

QUE le conseil accepte le dépôt du procès-verbal de la réunion du comité consultatif d'urbanisme tenue le 16 janvier 2017 ci-après attaché pour en faire partie intégrante.

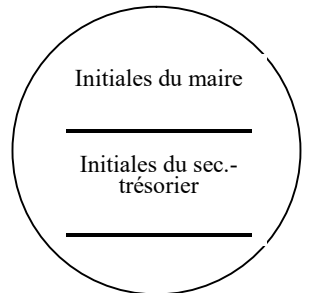
QUE le conseil adopte les recommandations # 2-3 et 4 dudit procès-verbal.

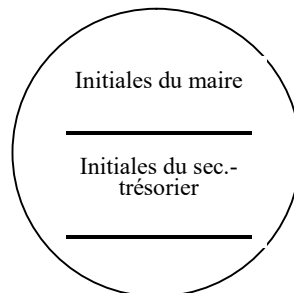
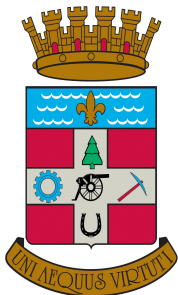
2017-02-018

PROGRAMME RÉNOFACADE - DEMANDE DE PROLONGEMENT DE LA PROPRIÉTAIRE DU 250, RUE PRINCIPALE

Il est proposé par : M. André Lemay
Appuyé par : M. Louis André Desjardins
Et résolu unanimement

QUE le conseil accepte de prolonger le délai de la propriétaire du 250, rue Principale pour effectuer les travaux relatifs à sa demande au programme Rénofaçade jusqu'au 1er juin 2017.





2017-02-019

**SOUSSION DE L'ARSENAL POUR L'ACHAT DE MATÉRIEL
POUR LE SERVICE DE SÉCURITÉ INCENDIE**

Il est proposé par : Mme Jocelyne Louis-Seize

Appuyé par : M. Bernard Desforbes

Et résolu unanimement

QUE le conseil accepte la soumission de L'Arsenal au montant de 3 629.50 \$ plus les taxes applicables pour l'achat de matériel pour le service de Sécurité Incendie.

SUIVI DU PROGRAMME ÉCHEC AU CRIME

Le maire M. Luc Grondin explique aux membres du conseil la mise en place du programme Échec au crime.

2017-02-020

**GRATUITÉ D'UTILISATION DU PANNEAU D'AFFICHAGE
ÉLECTRONIQUE POUR ANNONCER LE FESTIVAL DU
FLOCON DU CLUB OPTIMISTE DE GRENVILLE**

Il est proposé par : M. Louis André Desjardins

Appuyé par : Mme Jocelyne Louis-Seize

Et résolu unanimement

QUE le conseil accepte d'offrir la gratuité d'utilisation du panneau d'affichage électronique aux organismes à but non-lucratif du Village de Grenville pour annoncer leurs activités.

2017-02-021

**MOUVEMENT PERSONNE D'ABORD - DEMANDE DE SOUTIEN
FINANCIER**

Il est proposé par : M. Pierre Thauvette

Appuyé par : M. André Lemay

Et résolu unanimement

QUE le conseil accepte de faire un don de 25 \$ au Mouvement Personne d'Abord.

2017-02-022

**DEMANDE D'AUTORISATION DE PASSAGE DANS LA
MUNICIPALITÉ POUR LE 1000 KM DU GRAND DÉFI PIERRE
LAVOIE**

Il est proposé par : M. André Woodbury

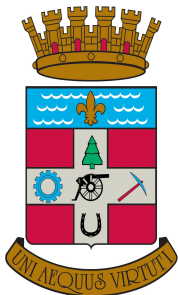
Appuyé par : M. Bernard Desforbes

Et résolu unanimement

QUE le conseil accepte la demande d'autorisation de passage dans la municipalité pour le 1000 km du Grand défi Pierre Lavoie le 18 juin 2017 vers 3h05.

**INVITATION AU LANCEMENT REGIONAL DES JOURNEES DE
LA PERSEVERANCE SCOLAIRE**

Le Directeur général et secrétaire-trésorier Alain Léveillé informe les membres du conseil qu'ils sont invités au lancement régional des Journées de la Persévérance Scolaire qui aura lieu le 13 février 2017 à la



Initiales du maire

Initiales du sec.-
trésorier

bibliothèque Paul-Mercier de Blainville.

2017-02-023

**ACHAT DE BILLETS POUR LE SOUPER DÉCOUVERTE AUX
SAVEURS D'ARGENTEUIL**

Il est proposé par : M. Louis André Desjardins
Appuyé par : M. André Woodbury
Et résolu unanimement

QUE le conseil accepte d'acheter deux billets pour le Souper Découverte aux Saveurs d'Argenteuil qui aura lieu le 18 février 2017. Le maire M. Luc Grondin ainsi la mairesse suppléante Mme Jocelyne Louis-Seize y assisteront.

2017-02-024

**INVITATION AU SOUPER-BENEFICE ANNUEL DE
MONSEIGNEUR PIERRE MORISSETTE**

Il est proposé par : M. Pierre Thauvette
Appuyé par : M. André Woodbury
Et résolu unanimement

QUE le conseil accepte que le conseiller M. Louis André Desjardins assiste au souper-bénéfice annuel de Monseigneur Pierre Morissette le 14 mars 2017 au Centre culturel et communautaire Thérèse-de-Blainville à 18h00 au montant de 150\$ par personne.

2017-02-025

**INVITATION AU SOUPER-BENEFICE DU CENTRE NOTRE-
DAME DE LA ROUGE**

Il est proposé par : Mme Jocelyne Louis-Seize
Appuyé par : M. Pierre Thauvette
Et résolu unanimement

QUE le conseil accepte que le maire M. Luc Grondin accompagné de sa conjointe assistent au souper-bénéfice du Centre Notre-Dame de la Rouge le 8 avril 2017 à la paroisse Ste-Famille de Blainville à 17h30 au montant de 75\$ par personne.

2017-02-026

**SOUTIEN A L'ASSOCIATION CANADIENNE DES MAITRES DE
POSTE ET ADJOINTS**

Il est proposé par : M. Bernard Desforges
Appuyé par : M. André Lemay
Et résolu unanimement

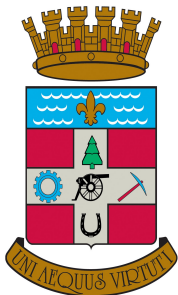
QUE le conseil appuie l'Association canadienne des maîtres de poste et adjoints (ACMPA) et croît, comme l'association, qu'une banque postale avantagerait les résidents du Village de Grenville.

2017-02-027

RELAIS POUR LA VIE 2017 / DEMANDE DE COMMANDITE

Il est proposé par : M. Pierre Thauvette
Appuyé par : M. André Woodbury
Et résolu unanimement

QUE le conseil accepte d'offrir un don de 25 \$ au Relais pour la vie pour



Initiales du maire

Initiales du sec.-
trésorier

la 9^e édition de leur événement.

VARIA

2017-02-028

LOTISSEMENT PROJET FOUCAULT SUR LA RUE CANAL SUD

Il est proposé par : M. Pierre Thauvette
Appuyé par : Mme Jocelyne Louis-Seize
Et résolu unanimement

QUE le conseil désire obtenir de plus amples informations sur ce projet avant de se positionner.

2017-02-029

CONTRAT DE TRAVAIL DES EMPLOYÉS / TEMPS SUPPLÉMENTAIRE ET HABILLEMENT DES EMPLOYÉS DU SERVICE DES TRAVAUX PUBLICS

Il est proposé par : M. Pierre Thauvette
Appuyé par : M. Louis André Desjardins
Et résolu unanimement

QUE le conseil accepte que le temps supplémentaire soit appliqué tel qu'indiqué dans le contrat de travail.

QUE le conseil accepte que les employés du service des Travaux Publics puissent porter des vêtements de travail de couleur bleu ou noir.

ENTREPOSAGE D'UN CONCASSEUR AU COIN DES RUES MAPLE ET QUEEN

Le conseil est favorable à ce que le concasseur demeure stationné au coin des rues Maple et Queen jusqu'au 28 février.

ESTIME POUR LA REPARATION DE LA RETROCAVEUSE

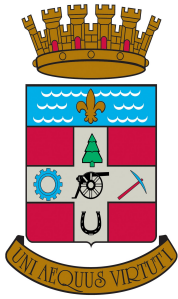
Suite à l'inspection de Nortrax sur la rétrocaveuse, le conseil désire attendre l'estimé de réparation avant d'effectuer toute autre dépense relative à la maintenance de la rétrocaveuse.

BARRIERE AU CHEMIN DE L'ECOCENTRE

Le conseil demande que la barrière appartenant à la municipalité et située au chemin de l'Écocente demeure ouverte en tout temps et ce, pour des raisons de sécurité.

ETAT DU DOSSIER DU GARAGE / ENTREPOT

Le directeur général et secrétaire-trésorier M. Alain Léveillé informe le conseil que le Ministère des Affaires Municipales et de l'Occupation du Territoire (MAMOT) est en attente de l'évaluation du garage/entrepôt. Celle-ci sera effectuée par l'entremise de la MRC d'Argenteuil et du service d'évaluation Leroux Expert. Le MAMOT a besoin de cette évaluation afin de continuer le processus de règlement d'emprunt.



Initiales du maire

Initiales du sec.-
trésorier

RAPPORT DE COMITÉ

- La conseillère Madame Jocelyne Louis-Seize mentionne que les entrevues pour l'embauche de nouveaux pompiers à temps partiel ont eu lieu. La prochaine étape sera un test physique. Elle rapporte aussi que neuf enfants ont assisté à l'animation qui a eu lieu à la bibliothèque le 4 février dernier.
- Le conseiller M. Louis André Desjardins indique que les ateliers de cuisine collective débiteront bientôt à la Banque alimentaire. Il demande à ce que les coordonnées de la Banque alimentaire soient inscrites dans le bulletin municipal.
- Le conseiller M. Bernard Desforges rapporte que le projet de réparation de la Maison du Patrimoine est en branle.
- Le conseiller M. André Lemay demande qu'une rencontre du comité de sécurité civile soit organisée au printemps.

PERIODE DE QUESTIONS

Selon le règlement # 255-2007, le conseil municipal tient une 2^e période de questions.

2017-02-030

LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE

Il est proposé par : M. Pierre Thauvette
Appuyé par : M. Bernard Desforges
Et résolu unanimement

De lever la séance à 9h40.

Maire

Directeur général et secrétaire-trésorier